

**2+2=1**



Я до сих пор помню, как в  
школе меня спросили  
"Сколько будет  $2+2$ ?" Все  
кричали "4"

I still remember how they asked at  
school "what is the result of  
 $2+2$ ", everyone were shouting 4



**Но я всегда был плох в  
вычислениях и ошибся, лишь  
потому что для меня  $2+2$  всегда  
равно 1, и оно никогда не станет  
4**

**but in the calculation only I was  
always getting a bad marks and got  
down, just because for me  $2+2$  were  
always one and would never  
become 4**

**По моему мнению, зубы, губы и  
язык это не 4 отдельных органа,  
это один рот, который  
призывает к праву**

**In my opinion, in my opinion teeth,  
lips, and tongue do not become 4  
the become the mouth, which they  
all calls for rights**

**По моему мнению, две ноги и  
две руки это не 4, ведь в одном  
теле они преобразуются**

**In my opinion two legs and two arms  
are not equal to 4 but within one body  
they are reforming**



На мой взгляд, дом, улица, аллея и район это не 4 отдельных элемента. Все вместе они образуют единый город, где живут вместе богатые и бедные

In my opinion neighborhood, house, alley and street do not form 4, they become one city, where the rich and poor people lives together

На мой взгляд, корень, ствол,  
ветвь и лист это не 4 части, это  
одно дерево. Некоторые могут  
быть маленькими, другие –  
большими, как клён

In my opinion trunk, root, limb and leaf  
do not become 4 they become one  
tree, some will be short and some will  
be long like a CHNAR

**Я считаю, любовь, сердце,  
красота и чистота становятся  
возлюбленными для  
влюбленных**

**In my opinion love, heart, beauty and  
purity do not become for they all  
become Beloved for an amorous**



**Если  $2+2$  равняется 1, а не 4, то  
это много. Но как это можно  
посчитать**

**All if these which  $2+2$  are equal to 1  
not become 4 are a lot but how can  
they be counted**

**Единственное, что я знаю, это то,  
что если мое тело порежут на  
тысячи кусочков и положат его  
под стрельбу или повесят, мысли  
моего сердца услышат все**

**The only thing I know is " if they cut my  
body to a hundred pieces and put my body  
under the shooting or hang me, the words  
of my heart will come to my tongue**



**Мой Курдистан это одна  
страна она никогда не  
станет 4**

**My Kurdistan is one country  
will never become 4**

**The Leader: Qazi Muhammad**

**Это  
стихотворение  
принадлежит  
одному из самых  
известных  
курдских  
политических  
деятелей Кази  
Мухаммеду, он  
был замучен и  
казнён персами  
Перед смертью он  
сказал пословицу**







**«Я не стыжусь  
своей казни,  
ведь даже в  
момент, когда  
мое тело будет  
повешено, мои  
ноги все равно  
будут выше  
чем головы  
моих врагов!»**

**Qazi Mohammad**